

# **Käyttöohje**

**WIP60ICW**  
**WIP78ICW**

## Hyvä asiakas,

Kiitos, että valitsit induktiolieden.

Jotta voit käyttää laitetta parhaalla mahdollisella tavalla, suosittelemme, että luet tämän käyttöohjeen huolellisesti ja säilytät sen tulevaa tarvetta varten.

### YLEISKATSAUS

<b>TURVALLISUUS</b> .....	<b>3</b>
VAROTOIMET ENNEN KÄYTTÖÄ .....	3
LAITTEEN KÄYTTÖ .....	3
VAROTOIMET, JOTTA LAITE EI VAHINGOITU .....	4
VAROTOIMET LAITTEEN VIAN VARALTA .....	6
MUUT VAROTOIMET .....	6
<b>KUVAUS LAITTEESTA</b> .....	<b>7</b>
TEKNISET TIEDOT	
YLEINEN_PANEELI .....	8
<b>LAITTEEN KÄYTTÖ</b> .....	<b>10</b>
NÄYTTÖ	
ILMANVAIHTO .....	10
<b>KÄYNNISTYS JA KÄYTTÖ</b> .....	<b>11</b>
ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA .....	11
INDUKTION_PERIAATE .....	11
HERKKÄ KOSKETUSTOIMINTO .....	11
”SLIDER” LÄMPÖTASON ASETTAMISEEN .....	11
ALOITTA .....	12
KEITTOASTIOIDEN REKISTERÖINTI .....	12
SIIRRÄ PANNUA .....	12
JÄLKILÄMMÖN OSOITUS .....	13
TEHOSTIN- JA KAKSOISTEHOSTINTOIMINTO .....	13
VIRRRANHALLINTA .....	13
AUTOMAATTINEN RUOANLAITTO .....	14
AJASTIN .....	14
MUNA-AJASTINTOIMINTO .....	15
TAUKOTOIMINTO .....	17
PALAUTUSTOIMINTO .....	17
PIDÄ LÄMPIMÄNÄ .....	17
SILTATOIMINTO .....	18
GRILLITOIMINTO .....	18
KOKKI-TOIMINTO .....	18
AJASTIN/AIKALASKURI .....	20
LAPSILUKKO .....	19
CSF = COOKING SUPPORT FUNCTIONS .....	21
KIEHUMINEN .....	21
HÖYRYTYS .....	23
PASTA: .....	24
PAISTAMINEN: .....	25
PIDÄ LÄMPÖTILA: .....	26
ASETUSVALIKKO .....	25
<b>HYVIÄ NEUVOJA RUOANLAITTOON</b> .....	<b>28</b>
KEITTOASTIAT .....	28
KEITTOASTIAN KOKO .....	28
ESIMERKKEJÄ KYPSENNYKSEN TEHOASETUKSISTA .....	29
<b>HUOLTO JA PUHDISTUS</b> .....	<b>29</b>
<b>YMPÄRISTÖTIEDOT</b> .....	<b>29</b>
<b>MITÄ TEHDÄ, JOS ILMENEE ONGELMIA</b> .....	<b>30</b>
<b>ASENNUSOHJEET</b> .....	<b>31</b>
<b>SÄHKÖLIITÄNTÄ</b> .....	<b>32</b>

# **TURVALLISUUS**

---

## **Varotoimet ennen käyttöä**

- Pura kaikki materiaalit pakkauksestaan.
- Valtuutetun asentajan tulee asentaa ja liittää laite. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai liitännästä.
- Jotta laitetta voidaan käyttää, sen on oltava hyvin varusteltu ja asennettu keittiökalusteeseen sekä mukautetulle ja hyväksytylle työtasolle.
- Tämä kodinkone on tarkoitettu yksinomaan ruoan valmistukseen, ei mihinkään muuhun kotitalous-, kaupalliseen tai teolliseen käyttöön.
- Poista kaikki tarrat ja liimat keraamisesta lasista.
- Älä tee mitään muutoksia keittotasoon.
- Keittotasoa ei saa käyttää vapaasti seisovana tai työtasona.
- Laite on maadoitettu ja liitettävä paikallisten standardien mukaisesti.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Laitetta ei saa käyttää astianpesukoneen tai kuivausrummun päällä, sillä höyry voi vahingoittaa elektronisia laitteita.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjainjärjestelmällä.

## **Laitteen käyttö**

- Sammuta lämmitysvyöhykkeet käytön jälkeen.
- Varo kypsennystä rasvalla tai öljyllä: se voi syttyä tuleen nopeasti.
- Varo polttamasta itseäsi laitteen käytön aikana tai sen jälkeen.
- Varmista, että kiinteiden tai liikkuvien laitteiden johdot eivät kosketa lasia tai kuumaa pannua
- Älä säilytä magnetoituvia esineitä (luottokortteja, laskimia ja levykkeitä) kuuman keittotason lähellä, koska ne voivat vaurioitua.
- Keittotasolle ei saa asettaa veitsien, haarukoiden, lusikoiden ja kansien kaltaisia metalliesineitä, sillä ne voivat kuumentua.

- Yleisesti ottaen lasipinnalle ei saa asettaa muita metalliesineitä kuin keittoastioita. Jos keittotaso aktivoituu vahingossa tai siinä on jäännöslämpöä, ne voivat kuumeta, sulaa tai jopa palaa.
- Älä koskaan peitä laitetta kankaalla tai suojakerroksella. Tämä kuumenee erittäin kuumaksi ja voi syttyä tuleen.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät ohjeet ja vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.

## **Varotoimet, jotta laite ei vahingoitu**

- Keittoastiat, joiden pohja on epätasainen tai vaurioitunut (emaloitumattomat valurauta-astiat) voivat vahingoittaa keraamista lasia.
- Hiekka tai muut hankaavat materiaalit voivat vahingoittaa keraamista lasia.
- Vältä esineiden, edes pienten, pudottamista vitrokeraamisen lasin päälle.
- Vältä osumasta kattiloilla lasin reunoihin.
- Varmista, että laitteen ilmanvaihto toimii valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä aseta tai jätä tyhjiä kattiloita vitrokeraamisille liesille.
- Sokeri, synteettiset materiaalit tai alumiinilevyt eivät saa joutua kosketuksiin lämmitysvyöhykkeiden kanssa. Tämä voi aiheuttaa lasin rikkoutumisen tai muita muutoksia jäähtyessään: Kytke laite päälle ja ota ne välittömästi pois kuumalta lämmitysalueelta (varo polttamasta itseäsi).
- **VAROITUS:** Valvomaton ruoan valmistus keittotasolla käyttäen rasvaa tai öljyä voi olla vaarallista ja aiheuttaa tulipalon.
- **TOIMI VAROEN:** Valmistusprosessia on valvottava. Lyhytkestoista kypsennysprosessia on seurattava jatkuvasti.
- **VAROITUS:** Tulipalon vaara: älä aseta esineitä keittotason päälle.

- Älä koskaan aseta kuumaa astiaa ohjauspaneelin päälle.

- Jos sisäänrakennetun laitteen alle asetetaan vetolaatikko, varmista, että laatikon sisällön ja laitteen alaosan välinen etäisyys on riittävän suuri (2 cm). Tämä on välttämätöntä oikean ilmanvaihdon takaamiseksi.
- Älä koskaan aseta tulenarkoja esineitä (esim. suihkeita) vitrokeraamisen liesitason alla olevaan laatikkoon. Kaikkien ruokailuvälinelaatikoiden on oltava lämmönkestäviä.

### **Varotoimet laitteen vian varalta**

- Jos havaitset vian, kytke laite päälle ja katkaise virransyöttö.
- Jos keraaminen lasi on haljennut tai rikki, irrota virtajohto ja ota yhteyttä huoltoon.
- Korjaukset tulee suorittaa asiantuntijoiden toimesta. Älä avaa laitetta itse.
- **VAROITUS:** Jos pinta on haljennut, sammuta laite sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava kaapeliin tai erikoissarjaan, joka on saatavilla valmistajalta tai sen huoltopalvelulta.

### **Muut varotoimet**

- Varmista, että keittoastiat ovat aina keittoalueen keskellä. Keittoastian pohjan tulee peittää mahdollisimman suuri osa keittoalueesta.
- Tahdistinta käyttävien käyttäjien tulee olla tietoisia siitä, että magneettikenttä voi vaikuttaa sen toimintaan. Suosittelemme ottamaan yhteyttä myyjään tai lääkäriin.
- Älä käytä alumiinista tai synteettisistä materiaaleista valmistettuja astioita: ne voivat sulaa kuumilla keittoalueilla.
- **ÄLÄ KOSKAAN YRITÄ** sammuttaa tulta vedellä. Sen sijaan sammuta laite ja sammuta tuli esim. kannella tai sammutuspeitolla



**Huonolaatuisten keittoastioiden TAI  
INDUKTIOSOVITTIMEN LEVYN KÄYTTÖ (EI  
MAGNEETTISILLE RUUILLE)  
PURKAA TUOTTEEN TAKUUN.  
TÄSSÄ TAPAUKSESSA VALMISTAJA EI OLE  
VASTUUSSA LIEDEN JA/TAI YMPÄRISTÖN  
VAURIOISTA.**



# KUVAUS LAITTEESTA

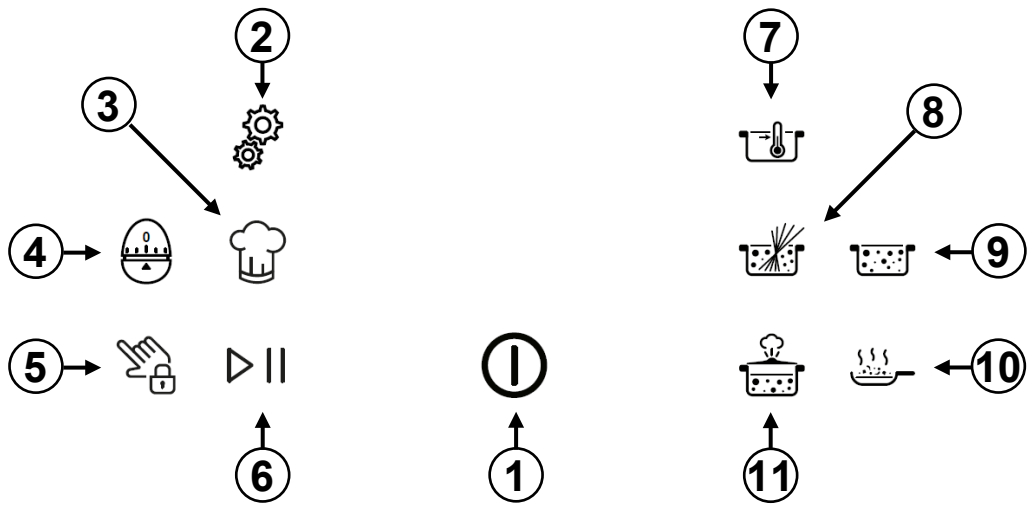
## Tekniset tiedot

Tyyppi	WIP60ICW	WIP78ICW
Kokonaisteho Sähkönkulutus keittotasolle EChob**	7400 W 167,1 Wt/kg	11100 W 166,1 Wt/kg
<b>Vasen etulämmitysvyöhyke</b> Minimi rekisteröinti Nimellisteho* Tehostevaikutus* Standardoitu keittiövälineluokka** Energiankulutus ECcw**	220 x 180 mm Ø 100 mm 2100 W 2650 / 3700 W A 169,9 Wt/kg	220 x 180 mm Ø 100 mm 2100 W 2650 / 3700 W A 169,9 Wt/kg
<b>Takavasen lämmitysalue</b> Minimi rekisteröinti Nimellisteho* Tehostevaikutus* Standardoitu keittiövälineluokka** Energiankulutus ECcw**	220 x 180 mm Ø 100 mm 2100 W 2650 / 3700 W B 170 Wt/kg	220 x 180 mm Ø 100 mm 2100 W 2650 / 3700 W C 158,5 Wt/kg
<b>Takaoikea lämmitysalue</b> Minimi rekisteröinti Nimellisteho* Tehostevaikutus* Standardoitu keittiövälineluokka** Energiankulutus ECcw**	220 x 180 mm Ø 100 mm 2100 W 2650 / 3700 W B 170 Wt/kg	220 x 180 mm Ø 100 mm 2100 W 2650 / 3700 W B 170 Wt/kg
<b>Oikea etupuolen lämmitysalue</b> Minimi rekisteröinti Nimellisteho* Tehostevaikutus* Standardoitu keittiövälineluokka** Energiankulutus ECcw**	220 x 180 mm Ø 100 mm 2100 W 2650 / 3700 W C 158,5 Wt/kg	220 x 180 mm Ø 100 mm 2100 W 2650 / 3700 W B 170 Wt/kg
<b>Takakeskimmäinen lämmitysalue</b> Minimi rekisteröinti Nimellisteho* Tehostevaikutus* Standardoitu keittiövälineluokka** Energiankulutus ECcw**	-	220 x 180 mm Ø 100 mm 2100 W 2650 / 3700 W A 169,9 Wt/kg
<b>Keskimmäinen etulämmitysalue</b> Minimi rekisteröinti Nimellisteho* Tehostevaikutus* Standardoitu keittiövälineluokka** Energiankulutus ECcw**	-	220 x 180 mm Ø 100 mm 2100 W 2650 / 3700 W C 158,5 Wt/kg

\*\* Ilmoitettu vaikutus voi vaihdella keittoastian koosta ja materiaalista riippuen.  
Laskettu suorituskyvyn mittaamenetelmän (EN 60350-2) mukaan.

# Ohjauspaneeli

## Yleinen paneeli

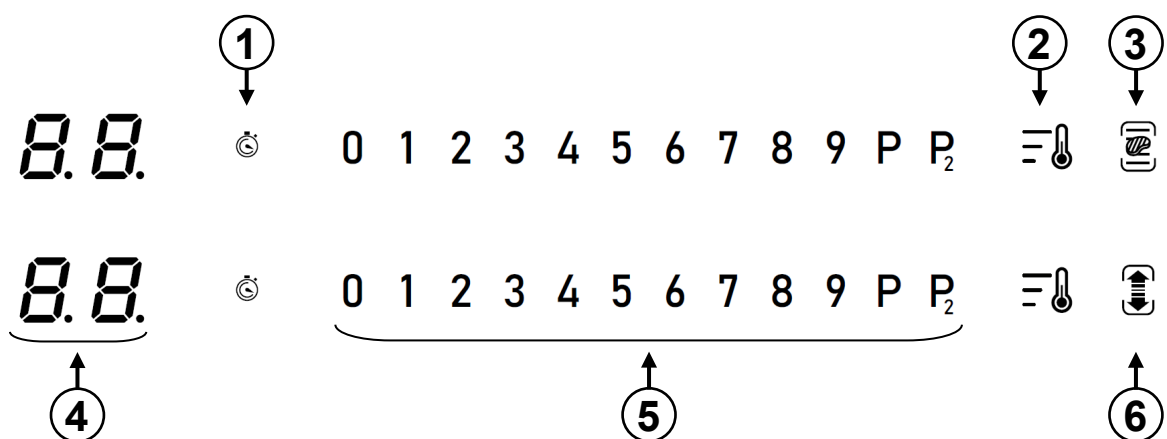


Nro.	Avain	Yksityiskohdat
1	Päälle / Pois	Kytke liesi päälle/pois
2	Asetus	Asetusvalikko
3	Kokki	Kokki-toiminto
4	Munakello	Itsenäinen ajastin
5	Lapsilukko	Ohjauspaneelin lukitus
6	Keskeytä/muistuta	Tauko/jatka-toiminto
7	Ylläpidä*	Pidä lämpötila*
8	Pasta*	Pastatoiminto*
9	Keitto*	Keittotoiminto*
10	Paisti*	Paistotoiminto*
11	Höyry*	Höyrytoiminto*

\*CSF = Cooking Support Functions



## Vyöhykepaneeli



Nro.	Avain	Yksityiskohdat
1	Ajastin/aikalaskuri	Ajastin ja ajastintoiminto
2	Pidä lämpimänä	Pidä lämpimänä toiminto
3	Grilli	Grillitoiminto
4	Virran/ajastimen näyttö	Näyttö tehon ja ajastimen näyttämiseen
5	Liukusäädin	Tehonvalintavyöhyke ja ajastimen asetusalue
6	Silta	Yhdistää kaksi keittoaluetta yhdeksi

# LAITTEEN KÄYTTÖ

## Näyttö

Näyttö	Osoitus	Kuvaus
0	Nolla	Keittoalue on edelleen käytössä
1...9	Lämpötasot	Lämpötason valinta
-	Keittoastioita ei ole rekisteröity	Ei keittoastioita tai niitä ei ole riittävästi
A	Lämmön kiihdytin	Automaattinen ruoanlaitto
E / E <sub>r</sub>	Virheviesti	Elektroninen vika
H	Jäännöslämpö	Keittoalue on edelleen kuuma
- / = / ≠	Keep warm	Pidä lämpötila automaattisesti n. 44, 70 tai 94 °C
P	Tehoste	Tehostin on aktivoitu
P2	Kaksoistehostin	Kaksoistehostin on aktivoitu
L	Lukitus	Ohjauspaneeli on lukittu
	Tauko	Liesi on tauolla
bo	Keitä (CSF*)	Kypsennystoiminto on aktivoitu.
St	Haihtuminen (CSF*)	Kypsennystoiminto on aktivoitu.
PA	Pasta (CSF*)	Pastatoiminto on aktivoitu.
F <sub>r</sub>	Paistaminen (CSF*)	Kypsennystoiminto on aktivoitu.
Ho	Pitotoiminto (CSF*)	Lämpötilan pitotoiminto on aktivoitu

\*CSF = Cooking Support Functions

## Ilmanvaihto

Jäähdytysjärjestelmä on täysin automaattinen. Jäähdytyspuhallin käynnistyy alhaisella nopeudella, kun elektroniikkajärjestelmän tuottama lämpö saavuttaa tietyn tason. Puhallin käynnistyy suurella nopeudella, kun keittotasoa käytetään intensiivisesti. Jäähdytyspuhallin hidastaa nopeuttaan ja pysähtyy automaattisesti, kun elektroniikkapiiri on jäähtynyt riittävästi.

# KÄYNNISTYS JA KÄYTTÖ

## Ennen ensimmäistä käyttökertaa


Puhdista liesi kostealla liinalla ja kuivaa se huolellisesti. Älä käytä pesuainetta. Tämä voi aiheuttaa lasin sinertävän värin.

## Induktion periaate

Jokaisen keittoalueen alla on induktiokela. Kun vyöhyke kytketään päälle, tämä kela tuottaa magneettikentän, joka muodostaa sitten induktiovirtoja astioissa, joissa on ferromagneettinen pohja. Tämä lämmittää keittoalueelle asetetut keittoastiat.

Keittoastioiden tulee olla sopivia:

- Kaikkia ferromagneettisia astioita suositellaan (testaa, vetäkö se magneettia): valurautaa ja terästä, emaloituja astioita, ruostumattomasta teräksestä valmistettuja astioita ferromagneettisella pohjalla...
- Ei sovellu: kupari, puhdas ruostumaton teräs, alumiini, lasi, puu, keramiikka, kivitavara...

Induktiokeittoalue mukautuu automaattisesti keittoastian koon mukaan. Liian pienet keittoastiat eivät välttämättä toimi. Tämä halkaisija vaihtelee suhteessa keittoalueen halkaisijaan. Jos keittoastia ei sovellu induktioliedelle, se ei näy näytössä tai näytössä näkyy [  ].

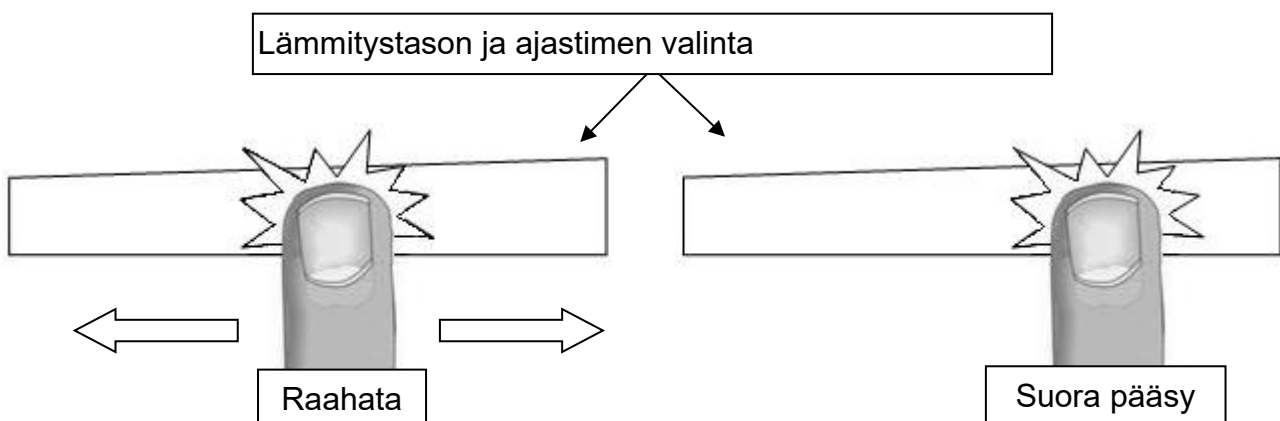
## Herkkä kosketustoiminto

Induktioliesi on varustettu elektronisella ohjauksella herkillä kosketusnäppäimillä. Kun sormi painaa näppäintä, vastaava komento aktivoituu. Tämä aktivointi vahvistetaan merkkivalolla, kirjaimella tai numerolla näytössä ja/tai piippauksella.

**Normaalissa käytössä paina vain yhtä näppäintä kerrallaan.**



## "SLIDER" lämpötason asettamiseen

Valitse lämpötaso liukusäätimellä vetämällä sormeasi "SLIDER"-alueen yli. Voit myös käyttää suoraan tiettyä tasoa asettamalla sormesi suoraan valitulle tasolle.



## Aloittaa

- **Keittotason kytkeminen päälle/pois:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Aloittaa	Paina [  ]-näppäintä 2 sekunnin ajan	Liukusäätimen animaatio
Lopettaa	Paina [  ]-näppäintä 2 sekunnin ajan	Näyttö sammuu tai näyttää [ <i>H</i> ]

*Kun liesi on päällä: Asetusvalikko, lapsilukko sekä pomotoiminto ja muna-ajastintoiminto ovat suoraan käytettävissä.*

- **Aloita/pysäytä kypsennysprosessi:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Valitse keittiövälineet	Aseta keittiövälineet	[ <i>0</i> ]
Nosta lämpötasoa	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli oikealle	[ <i>!</i> ] eteenpäin [ <i>9</i> ] / [ <i>P</i> ] / [ <i>P2</i> ]
Pienennä lämpöasetusta	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli vasemmalle	[ <i>9</i> ] yli [ <i>!</i> ]
Sammuta	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli vasemmalle [ <i>0</i> ]	[ <i>0</i> ] tai [ <i>H</i> ]

Lämmitystaso voidaan asettaa välillä 0 - P2, puolitehotasolla (esim. [ *7.5* ]).

Jos muita toimenpiteitä ei tehdä, keittotaso sammuu n. 20 sekunnin kuluttua turvallisuussyistä.

## Keittoastioiden rekisteröinti

Keittoastioiden rekisteröinti takaa turvallisuuden. Induktio ei toimi:

- Keittoalueella ei ole keittoastiaa tai keittoastia ei sovellu induktioon. Tässä tapauksessa tehoa ei voi lisätä ja näytössä näkyy [ *!* ]. Tämä symboli häviää, kun kattila/pannu asetetaan keittoalueelle.
- Jos kattila/pannu poistetaan keittoalueelta, toiminta pysähtyy. Näytössä näkyy [ *!* ]. Symboli [ *!* ] häviää, kun kattila/pannu asetetaan takaisin keittoalueelle. Kypsennys jatkuu samalla lämpötasolla kuin ennenkin.

Katkaise lämmitysvastus käytön jälkeen: älä jätä astian tunnistusta [ *!* ] aktiiviseksi.

## Siirrä pannua

Tämä on älykäs liesi, jossa on automaattinen keittoastioiden tunnistus. Kun asetat kattilan vyöhykkeelle, vastaava liukusäädin syttyy ja voit aloittaa ruoanlaiton esim. valitaksesi lämpöasetuksen ja ajastimen. Jos siirrät kattilan toiselle keittoalueelle, kaikki parametrit tulevat perässä ilman, että sinun tarvitsee tehdä mitään.

**Siirrä vain yhtä kattilaa kerrallaan.**

## Jälkilämmön osoitus

Kun keittoalue tai koko keittotaso sammutetaan, keittoalueet ovat edelleen kuumia ja osoittavat [ H ] näytöllä.

Symboli [ H ] katoaa, kun keittoalueita voi koskea vaaratta.

Niin kauan kuin jälkilämmön merkkivalot palavat, älä koske keittoalueisiin tai aseta niiden päälle lämpöherkkiä esineitä. **On olemassa palovammojen ja tulipalon vaara.**

## Tehostin- ja kaksoistehostintoiminto

Tehostustoiminto [ P ] ja kaksoistehostustoiminto [ P2 ] antavat valitulle keittoalueelle tehonlisäyksen.

Jos tämä toiminto on käytössä, keittoalueet toimivat 15 minuuttia erittäin suurella teholla.

Booster-toiminto on mm. hyödyllinen suurten vesimäärien lämmittämiseen riisiä, pastaa tai nuudeleita varten.

- **Käynnistys/pysäytys kaksoistehostintoiminto:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Valitse keittoalue	Aseta keittiövälineet	[ 0 ]
Käynnistä tehostintoiminto	Vedä kohtaan [ P ] "SLIDE"ssa	[ P ]
Kytke tehostintoiminto pois päältä	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli vasemmalle	[ 9 ] yli [ / ]

- **Käynnistys/pysäytys kaksoistehostintoiminto:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Valitse keittoalue	Aseta keittiövälineet	[ 0 ]
Käynnistä tehostintoiminto	Vedä kohtaan [ P2 ] "SLIDE"ssa	[ P2 ]
Kytke tehostintoiminto pois päältä	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli vasemmalle	[ 9 ] yli [ / ]

## Virranhallinta

Koko liesi on varustettu suurimmalla kokonaisteholla. Kun Booster-toiminto on aktivoitu, elektroninen järjestelmä säätää automaattisesti kaikkia valittuja "Boosterit" tasatakseen kunkin elementin käytettävissä olevan tehon.

Näytössä vilkkuu [ P ] muutaman sekunnin ajan ja näyttää sitten suurimman sallitun tehotason:

<b><u>Valittu keittoalue</u></b>	<b><u>Toinen keittoalue:</u></b>
[ P2 ] tulee näkyviin	Toinen pystysuora keittoalue pienenee 5:een
[ P ] tulee näkyviin	Toinen pystysuora keittoalue pienenee 8:een

## Automaattinen ruoanlaitto

Kaikki keittoalueet on varustettu automaattisella "go and stop" -keittotoiminnolla. Keittoalue käynnistyy täydellä teholla tietyn ajan ja vähentää sitten automaattisesti tehoaan esivalitulle tasolle.

- **Aloitus:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Valitse keittiövälineet	Aseta keittiövälineet	[ 0 ]
Valitse lämpötasot (esimerkki: lämpötaso 7)	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli oikealle kohtaan [ 7 ] ja pidä se painettuna 3 sekuntia.	[ 7 ] vilkkuu ja [ P ]

- **Sitten automaattinen kypsennys poistuu käytöstä:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Lämpötason valinnan vaihto	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli oikealle tai vasemmalle	[ 1 ] eteenpäin [ 9 ] / [ P ] / [ P2 ]

## Ajastin

Ajastinta voidaan käyttää samanaikaisesti kaikilla keittoalueilla eri aika-asetuksilla (0 - 99 minuuttia) jokaiselle keittoalueelle.

- **Kypsennysajan asettaminen ja muuttaminen:**

Esimerkki, jossa on 16 minuuttia vaiheessa 7:

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Valitse keittiövälineet	Aseta keittiövälineet	[ 0 ]
Valitse lämpötasot	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli oikealle [ 7 ]	[ 7 ]
Valitse ajastin	Paina [ Ⓢ ]-näppäintä	[ 7:00 ] [ - ]
Valitse luku väliltä 0-9	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli kohtaan [ 1 ]	[ 7:10 ] [ - ]
Vahvista valinta väliltä 0-9	Paina [ Ⓢ ]-näppäintä tai odota 5 sekuntia	[ 7:10 ] [ 7:00 ]
Aseta yksiköt	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli kohtaan [ 6 ]	[ 7:10 ] [ 7:16 ]
Vahvista ajastin	Paina [ Ⓢ ]-näppäintä tai odota 5 sekuntia	[ 7:16 ] [ 7:16 ]



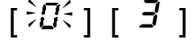




[ 7:16 ] Näyttö vilkkuu.

Pistemäinen LED 7-segmenttisen näytön oikeassa alakulmassa ilmaisee, että keittoalueelle on asetettu ajastin.

Ajastin näkyy aina aktiivisena, ja se korvaa lämpötason näytön, jota voidaan ohjata suoraan liukusäätimellä.

- **Kuinka pysäyttää kypsennysaika:**

Esimerkki, jossa on 13 minuuttia vaiheessa 7:


Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Valitse "Ajastin"	Paina [  ]-näppäintä	[  ] [ 3 ]
Valitse luku väliltä 0-9	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli kohtaan [ 0 ]	[  ] [ 3 ]
Vahvista valinta väliltä 0-9	Paina [  ]-näppäintä tai odota 5 sekuntia	[ 0 ] [  ]
Aseta yksiköt	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli kohtaan [ 0 ]	[ 0 ] [  ]
Vahvista ajastin	Paina [  ]-näppäintä tai odota 5 sekuntia	[ 00 ]

[  ] Näyttö vilkkuu.

Aika pysähtyy ja kypsennys jatkuu.

- **Automaattinen pysäytys kypsennysajan lopussa:**



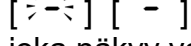
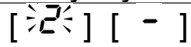

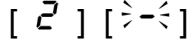
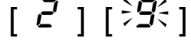

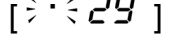
Kun valittu kypsennysaika on päättynyt, ajastimen [ 00 ] vilkkuu ja kuuluu ääni.

Voit lopettaa äänen ja vilkkumisen painamalla [  ]-näppäintä tai poistamalla keittoastian keittoalueelta.

## Muna-ajastintoiminto

Tämä ajastin on riippumaton keittoalueista. Muna-ajastin voidaan asettaa vain etuvasemmalla olevalla liukusäätimellä.

Esimerkki, jossa on 29 minuuttia:


Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Sammuta liesi	Paina [  ]-näppäintä	Alueen merkkivalot syttyvät
Valitse "Munakello"	Paina [  ]-näppäintä	[  ] [ - ], joka näkyy vasemmalla etuvyöhykkeellä
Valitse luku väliltä 0-9	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli kohtaan [ 2 ]	[  ] [ - ]
Vahvista valinta väliltä 0-9	Paina [  ]-näppäintä tai odota 5 sekuntia	[ 2 ] [  ]
Aseta yksiköt	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli kohtaan [9]	[ 2 ] [  ]
Vahvista ajastin	Paina [  ]-näppäintä tai odota 5 sekuntia	[  ] 29 ]

[  ] Näyttö vilkkuu.

Pistemäinen LED 7-segmenttisen näytön vasemmassa yläkulmassa osoittaa, että keittoalueelle on asetettu ajastin.

Ajastin näkyy aina aktiivisena, ja se korvaa lämpötason näytön, jota voidaan ohjata suoraan liukusäätimellä.

Kun valittu aika on päättynyt, ajastimen [ 00 ] vilkkuu ja kuuluu ääni.

Voit lopettaa äänen ja vilkkumisen painamalla muna-ajastinnäppäintä [  ]. Keittotaso sammuu tai jatkaa kypsennystä.



## Taukotoiminto

Tämä toiminto asettaa väliaikaisesti kaikki keittotason kypsennystoiminnot tehotasolle 1 ja keskeyttää eri ajastimet. Kun painat sitä uudelleen, aikaisemmat asetukset palautetaan.

- **Käynnistä/pysäytä taukotoiminto:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Aktivoi tauko	Paina [ ▷   ]-näppäintä 2 sekunnin ajan	[ /! ] keittoalueen näytössä
Lopeta tauko	Paina [ ▷   ]-näppäintä 1 sekunnin ajan	Uusin asetus näytöllä

## Palautustoiminto

Kun keittotaso on sammutettu [ ⊕ ], viimeisimmät asetukset voidaan palauttaa 10 sekunnin kuluessa keittotason uudelleen kytkemisestä.

Tämä sisältää:

- Keittovaiheet kaikille keittoalueille (teho)
- Minuutit ja sekunnit ohjelmoiduille keittoaluekohtaisille ajastimille
- Pidä lämpimänä toiminto

Palautusmenettely on seuraava:

- Paina [ ⊕ ]-näppäintä
- Paina [ ▷|| ]-näppäintä 10 sekunnin ajan

Aiemmat asetukset ovat taas käytössä.

## Pidä lämpimänä toiminto

Tämän toiminnon avulla liesi saavuttaa ja ylläpitää automaattisesti noin lämpötilan. 44, 70 tai 94 °C.

Tämä estää nesteitä valumasta yli ja palamasta kattilan/pannun pohjalle.

- **Kuinka aktivoida "Pidä lämpimänä" -toiminto:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Valitse keittiövälineet	Aseta keittiövälineet	[ 0 ]
Aktivoi <b>44°C</b>	Paina [ ≡  ]-näppäintä kerran	[ ▷-◀ ]
Aktivoi <b>70°C</b>	Paina [ ≡  ]-näppäintä kahdesti	[ ▷-◀ ]
Aktivoi <b>94°C</b>	Paina [ ≡  ]-näppäintä kolme kertaa	[ ▷-◀ ]
Lopettaa	Paina [ ≡  ]-näppäintä uudelleen vaihtaaksesi kypsennystasoa "SLIDER" -painikkeella.	[ 0 ] - [ 9 ] tai [ H ]



[ ▷-◀ ] *Aktiivinen rivi vilkkuu.*

Tämä toiminto voidaan käynnistää kaikista keittoalueista riippumatta. Lämpimänä pitämisen enimmäiskesto on 2 tuntia.


## Siltatoiminto

Tämä toiminto mahdollistaa 2 keittoalueen käytön samanaikaisesti samoilla toiminnoilla kuin yksi keittoalue.

- **Käynnistä siltatoiminto:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Valitse vyöhyke	Aseta iso kattila/pannu vyöhykkeille	[ 0 ]
Käynnistä siltatoiminto:	Paina [  ]-näppäintä	[ 0 ] näkyy molemmissa liukusäätimissä ja [  ] palaa
Säädä tehostetta	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli oikealle	[ 0 ] yli [ 9 ]



- **Lopeta siltatoiminto:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Pysäytä siltatoiminto	Poista toiminto käytöstä painamalla [  ]-näppäintä	[ 0 ] tai [ H ]


## Grillitoiminto

Tämä toiminto mahdollistaa grillilevyn optimaalisen käytön ja sopivan tehon käytön ylikuumenemisen välttämiseksi.

- **Kytke grillitoiminto päälle:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Grillilevyn valinta	Aseta grillilevy vyöhykkeille	[ 0 ]
Aktivoi grillitoiminto	Paina [  ]-näppäintä	[ 0 ] näkyy molemmissa liukusäätimissä ja [  ] palaa
Säädä tehostetta	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli oikealle	[ 0 ] - [ 9 ]

- **Pysäytä grillitoiminto:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Pysäytä grillitoiminto:	Poista toiminto käytöstä painamalla [  ]-näppäintä	[ 0 ] tai [ H ]







## Kokki-toiminto

Tämä toiminto muuttaa keittotason 2 suureksi vyöhykkeeksi (WIP60ICW) tai 3 suureksi vyöhykkeeksi (WIP78ICW).

Näiden keittoalueiden lämpöasetukset on määritetty valmiiksi ensimmäistä käyttöä varten alla kuvatulla tavalla.

Lämpöportaat, sillat tai "pidä lämpimänä" -toiminto voidaan muuttaa ja tallentaa toiminnon seuraavaa käyttöä varten.

- **Käynnistä/pysäytä taukotoiminto:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö (WIP60ICW)	Näyttö (WIP78ICW)
Stop Chef -toiminto	Paina [  ]	[ 3 ja  ] [ 6 ja  ]	[ 3 ja  ] [ 6 ja  ] [ 9 ja  ]

Stop Chef -toiminto

Paina [👨🍳]

[0]

[0]

## Ajastin/aikalaskuri

Tämä toiminto ilmaisee, kuinka kauan keittoaluetta käytetään kypsennysprosessin aikana.

- **Aktivoi laskuri:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Valitse keittiövälineet	Aseta keittiövälineet	[ 0 ]
Valitse lämpötasot	Vedä sormeasi "SLIDE":n yli kohtaan [ 7 ]	[ 7 ]
Käynnistä laskuri	Paina 3 sekuntia ajastinnäppäintä [ ⏸ ]	[ 00 ], [ 01 ], [ 02 ]... Laskuri on käynnissä

- **Poista laskuri käytöstä:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Pysäytä laskuri	Paina 3 sekuntia ajastinnäppäintä [ ⏸ ]	Laskuri on poistettu käytöstä

## Lapsilukko

Estääksesi keittotason vahingossa käynnistymisen, esim. lapsen toimesta ohjauspaneeli voidaan lukita (paitsi [ ⊕ ]-näppäin)

Keittoaluetta ei saa valita, jotta tämä toiminto voidaan valita.

- **Lapsilukon aktivointi:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Sammuta liesi	Paina [ ⊕ ]-näppäintä	Liukusäätimen animaatio
Aktivoi lapsilukko	Paina 3 sekunnin ajan Lukko avain [ 🔒 ]	[ 🔒 ] näkyy keittoalueen näytössä [ 🔒 ] on täysin julkistettu

Keittotaso on lukittu, eikä toimintoa voi suorittaa.

- **Lapsilukon poistaminen käytöstä:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Poista lapsilukko käytöstä	Paina 3 sekunnin ajan Lukko avain [ 🔒 ]	[ 🔒 ]

Keittotaso on auki.

## CSF = Cooking Support Functions

Kypsennyksen tukitoiminnon yleisperiaate on, että ferromagneettisen materiaalin induktanssi riippuu sen lämpötilasta. Tämä tarkoittaa, että ferromagneettisten keittoastioiden induktanssi muuttuu mitattavasti kuumennusprosessin aikana. Tätä ominaisuutta voidaan käyttää keittoastian pohjan lämpötilan osoittamiseen ilman lisäantureita. Se ei kuitenkaan ole absoluuttinen lämpötilan mitta.

Näiden toimintojen todellinen toiminta riippuu suuresta määrin käytetyistä keittoastioista ja tietyistä muista parametreista:

- CSF toimii tarkimmin ruostumattomasta teräksestä valmistettujen astioiden kanssa, joissa on "sandwich"-pohja.
  - CSF toimii vähemmän tarkasti keittoastioiden kanssa, joissa on alumiinirengas tai monikerrosastia.
  - CSF:ää ei suositella valurautaisille tai teräksisille astioille.
1. Käytä keittämiseen, höyrytykseen, pastaan ja paistamiseen tarkoitettua CSF:ää varten kattilaa/pannua, jonka lämpötila on yli 40°, ja vyöhykettä, jossa ei ole jälkilämpöä (kylmä kuin 60°).
  2. Jos keittoastia siirretään alueelta toiselle, aktivoidut CSF-asetukset eivät seuraa.
  3. Jos keittoastiaa nostetaan yli 20 sekuntia, aktivoidut CSF-asetukset peruuntuvat.

Voit käyttää useita CSF-asetuksia eri alueilla samanaikaisesti.  
CSF voidaan suorittaa ajastimella tai laskuriajastimella.

### Kiehuminen:





Tämä toiminto nostaa veden automaattisesti kiehumispisteeseen ja vaihtaa sitten esivalitulle lämpötasolle.

CSF:n alla olevassa kattilassa ei saa olla suolaa, ruokaa, kalkkikiveä tai muita ainesosia keittämistä varten.

Vedenpinnan ruukun sisällä tulee olla 3–9 cm.

Kuumennus voidaan suorittaa kannen kanssa tai ilman.

#### • **Kiehuvan CSF:n aktivointi:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Sammuta liesi	Paina [  ]-näppäintä	Liukusäätimen animaatio
Aktivoi CSF keittämistä varten	Paina [  ]-näppäintä	[  ] syttyy ja liukusäätimien animaatio
Valitse alue	Paina haluttua liukusäädintä	[  ] osoitettu ja liukusäätimen animaatio

Valittu vyöhyke lämpenee ja nostaa veden kiehumispisteeseen. Kun se saavutetaan, kuuluu äänimerkki.

Kun kiehumispiste saavutetaan, valittu vyöhyke vaihtaa oletusarvoisesti lämpötasolle 1 energian säästämiseksi.

Voit muuttaa tätä parametria liukusäätimessä milloin tahansa, kun CSF keittämiseen on aktivoitu.

#### • **Lopeta CSF ennen ruoanlaittoa:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
----------	---------------	--------

Pysäytä CSF ennen ruoanlaittoa	Paina [ 0 ] aktivoitua liukusäätimessä	[ 0 ]
--------------------------------	--	-------

## Höyrytys:

Tämä toiminto nostaa veden automaattisesti kiehumispisteeseen ja pitää sen siellä, jotta vihanneksille tai muille ruoille saadaan riittävästi höyryä.





Jos kaikki vesi on haihtunut, sammuta aktivoitun CSF:n lämpö höyryämistä varten.

Tätä toimintoa voidaan käyttää kattilassa, jossa on pieni määrä vettä, tai höyrystimellä.

Vihannesten tai muiden elintarvikkeiden kanssa on oltava pannussa vähintään 3 cm vettä ennen kuin CSF-höyrytys aktivoituu.

Pannussa täytyy olla kansi.

- **CSF:n aktivointi höyrytystä varten:**


Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Sammuta liesi	Paina [  ]-näppäintä	Liukusäätimen animaatio
Aktivoi CSF höyrytystä varten	Paina [  ]-näppäintä	[  ] syttyy ja liukusäätimien animaatio
Valitse alue	Paina haluttua liukusäädintä	[  ] osoitettu ja liukusäätimen animaatio

Valittu vyöhyke lämpenee ja nostaa veden kiehumispisteeseen.

Kun kiehumispiste saavutetaan, vesi pidetään oletusarvoisesti kiehuvaan tietyn höyrymäärän ylläpitämiseksi.

Voit muuttaa höyryn määrää milloin tahansa muuttamalla liukusäätimen lämpöasetukseksi CSF höyrytystä varten.

- **Lopeta CSF höyrytystä varten:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Pysäytä CSF höyrytystä varten	Paina [ 0 ] aktivoitussa liukusäätimessä	[  ]

## Pasta:

Tämä toiminto nostaa veden automaattisesti kiehumispisteeseen.




Pastan ja suolan lisäämisen jälkeen toiminto pitää veden kiehumispisteessä ilman, että se kiehuu yli.

Pannussa ei saa olla suolaa, ruokaa, kalkkikiveä tai muita ainesosia kuumennusprosessin aikana.

Veden pinta kattilassa ei saa ylittää 80 % kattilan tilavuudesta.

Kuumennus voidaan suorittaa kannen kanssa tai ilman.

- **CSF:n aktivointi pastalle:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Sammuta liesi	Paina [  ]-näppäintä	Liukusäätimen animaatio
Aktivoi pastan CSF	Paina [  ]-näppäintä	[  ] syttyy ja liukusäätimien animaatio
Valitse alue	Paina haluttua liukusäädintä	[ <i>PR</i> ] osoitettu ja liukusäätimen animaatio


Valittu vyöhyke lämpenee ja nostaa veden kiehumispisteeseen.

Kun kiehumispiste saavutetaan, kuuluu äänimerkki. Poista kansi ja lisää pasta ja mahdollisesti suola.

**Vahvista, että ainesosat on lisätty napauttamalla vilkkuvaa liukusäädintä.**

Laskurin ajastin käynnistyy automaattisesti.

- **Lopeta CSF pastalle:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Pysäytä CSF pastaa varten	Paina [ 0 ] aktivoidussa liukusäätimessä	[  ]



## Paistaminen:

Tämä toiminto nostaa pannun automaattisesti oikeaan lämpötilaan erilaisten ruokien paistamista varten.






Öljyn ja ruoan lisäämisen jälkeen toiminto pitää oikean lämpötilan polttamatta ruokaa.

Lämpötila- taso	Sovellus
1	Sulatettua voita, munakas
2	Kevyt paistaminen, esim. leipää, perunaa
3	Vihannekset (pippuri, sipuli)
4	Pakasteperunarösti, šnitsel
5	Pannukakkuja, pakasteperunaröstiä, šnitseliä, pekonia
6	Vihannekset (paprikat, sipulit), kalat ja äyriäiset
7	Makkarat, pekoni
8	Raskas paistaminen (esim. pihvi)
9	Pakasteruoan höyrytys, naudan filee

Pannussa ei saa olla öljyä tai muita ainesosia kuumennusprosessin aikana.

- **CSF:n aktivointi paistamista varten:**

Esimerkki lohen (kalan ja äyriäisten) paistamisesta lämpötilatasolla 6:

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Sammuta liesi	Paina [  ]-näppäintä	Liukusäätimen animaatio
Aktivoi CSF paistamista varten	Paina [  ]-näppäintä	[  ] syttyy ja liukusäätimien animaatio
Valitse alue	Paina haluttua liukusäädintä	[  ] osoitettu ja liukusäätimen animaatio
Valitse alue	Paina liukusäätimen vaihetta [ 6 ]	[  ] osoitettu ja liukusäätimen animaatio

Valittu vyöhyke lämpenee ja nostaa kattilan oikeaan lämpötilaan.

Kun oikea lämpötila saavutetaan, kuuluu äänimerkki. Lisää öljy ja ruoka.

**Vahvista, että ainesosat on lisätty napauttamalla vilkkuvaa liukusäädintä.**

Laskurin ajastin käynnistyy automaattisesti.




- **Lopeta CSF paistamista varten:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Lopeta CSF paistamista varten	Paina [ 0 ] aktivoidussa liukusäätimessä	[ 0 ]

## Pidä lämpötila:

Tämä toiminto ylläpitää automaattisesti ruoan senhetkistä kypsennyslämpötilaa, jos uutta (kylmää) ruokaa lisätään, teho nostetaan automaattisesti uudelleen asetettuun lämpötilaan.

- **Säilytyslämpötilan CSF:n aktivointi:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Aktivoi Säilytä lämpötila CSF	Paina [  ]-näppäintä	[  ] syttyy ja liukusäätimien animaatio
Valitse alue	Paina haluttua liukusäädintä	[  ] osoitettu ja liukusäätimen animaatio

Valitun vyöhykkeen lämpötila analysoidaan, hetken kuluttua äänimerkki vahvistaa, että lämpötila pysyy ennallaan.


- **Lopeta Säilytä lämpötila CSF:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Lopeta Pidä lämpötila CSF	Paina [ 0 ] aktivoidussa liukusäätimessä	[ 0 ]

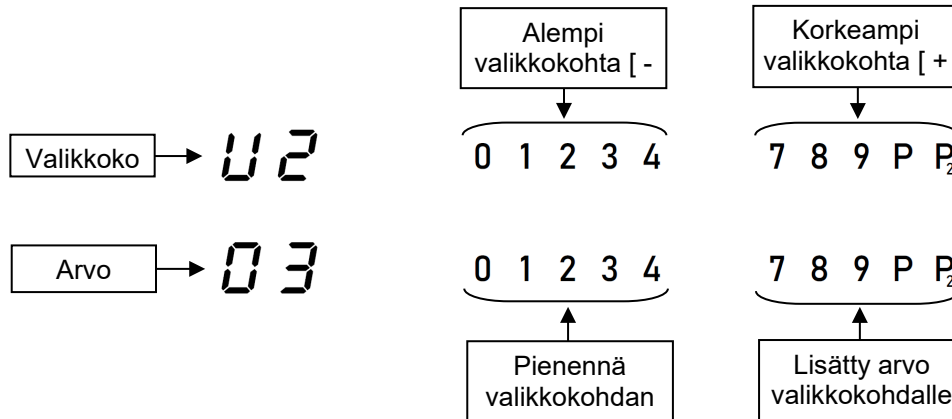
## Asetusvalikko:

Tämä toiminto mahdollistaa keittotason mukauttamisen.

- **Aktivoi valikko:**

Toiminta	Ohjauspaneeli	Näyttö
Sammuta liesi	Paina [⏻]-näppäintä	Liukusäätimen animaatio
Siirry valikkoon	Paina [  ]-näppäintä	Valikkoarvot näytetään


Nyt näkyy kahdessa liukusäätimessä alla olevan näytön oikealla puolella:



Liukusäätimellä [ - ] ja [ + ] käyttäjä voi navigoida eri valikoihin ja valikkokohtiin. Jokaisella valikkokohtalla on eri arvot alla olevan taulukon mukaisesti:

Kohta	Osoitus	Arvo: Kuvaus
U2	Kosketusäänten voimakkuus	<b>0:</b> Minimiiäänvoimakkuus ... <b>3</b> Suurin äänvoimakkuus
U3	Signaaliäänen voimakkuus	<b>0:</b> Minimiiäänvoimakkuus ... <b>3</b> Suurin äänvoimakkuus
U6	Kattilan pysyvä rekisteröinti	<b>0:</b> Kattilan pysyvä rekisteröinti ei ole aktiivinen <b>1:</b> Kattilan pysyvä rekisteröinti aktiivinen
U7	Signaali tuntien päättymisestä	<b>0:</b> Signaaliääni 120 sekuntia <b>1:</b> Signaaliääni 20 sekunnin ajan <b>2:</b> Yksittäinen merkkiääni
U8	Tehon rajoitus	- - : Ei tehorajoitusta <b>1.4:</b> Teho on rajoitettu 1,4 kW:iin <b>2.3:</b> Teho on rajoitettu 2,3 kW:iin <b>2.8:</b> Teho on rajoitettu 2,8 kW:iin <b>3.0:</b> Teho on rajoitettu 3,0 kW:iin <b>3.7:</b> Teho on rajoitettu 3,7 kW:iin <b>4.6:</b> Teho on rajoitettu 4,6 kW:iin <b>6.0:</b> Teho on rajoitettu 6,0 kW:iin <b>7.4:</b> Teho on rajoitettu 7,4 kW:iin (vain WIP78ICW) <b>9.0:</b> Teho on rajoitettu 9,0 kW:iin (vain WIP78ICW)

Vahvista uudet asetukset painamalla [⏻]-näppäintä 3 sekunnin ajan.

Vahvista uudet asetukset painamalla []-näppäintä.

# HYVIÄ NEUVOJA RUOANLAITTOON

## Keittoastiat

Sopivat materiaalit: teräs, emaloitu teräs, valurauta, ferromagneettinen ruostumaton teräs, alumiini ferromagneettisella pohjalla.

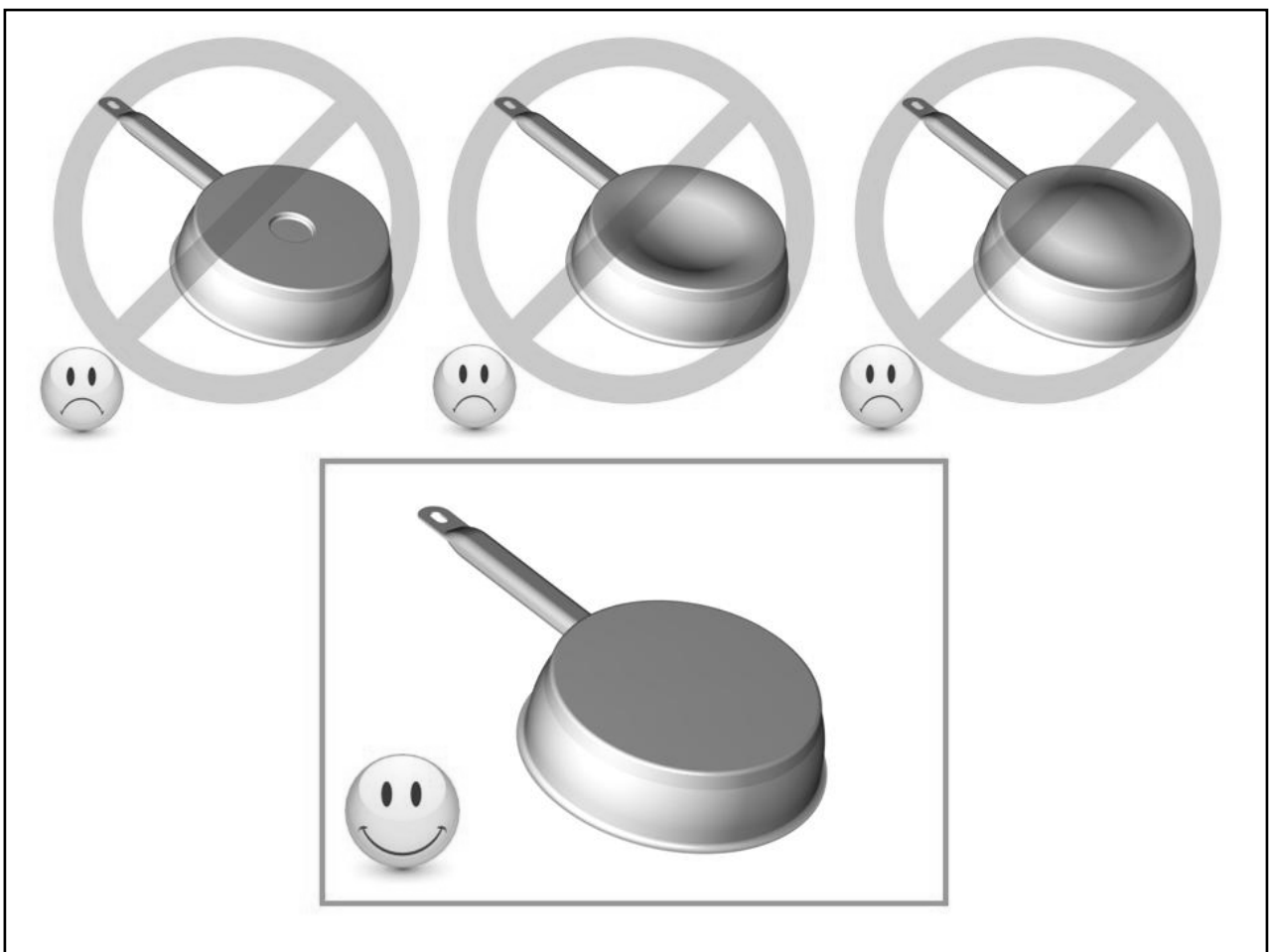
Sopimattomat materiaalit: alumiini ja ruostumaton teräs ilman ferromagneettista pohjaa, kupari, messinki, lasi, keramiikka, posliini.

Valmistajat ilmoittavat, ovatko heidän tuotteensa yhteensopivia induktion kanssa.

Näin tarkistat keittoastioiden sopivuuden:

- Täytä astia pienellä määrällä vettä ja aseta se tasolle [ 9 ] säädetylle keittoalueelle. Vesi tulee lämmittää sekunneissa.
- Keittoastian pohjaan on kiinnitetty magneetti.

Jotkut keittoastiat pitävät ääntä, kun ne asetetaan induktioliedelle. Tämä ei ole bugi, eikä sitä ole merkitystä valmistelun kannalta.



## Keittoastian koko

Tiettyyn rajaan asti keittoalueet mukautuvat automaattisesti keittoastian koon mukaan. Kuitenkin keittoastian pohjan vähimmäishalkaisijan tulee vastata keittoalueen kokoa.

Parhaan tuloksen saavuttamiseksi suosittelemme keittoastian sijoittamista keittoalueen keskelle.

## Esimerkkejä kypsennyksen tehoasetuksista

(alla olevat arvot ovat ohjeellisia)

1 - 2	Sulatus Uudelleenlämmitys	Kastikkeet, voi, suklaa, gelatiini Valmiita ruokia
2 - 3	Kiehua Sulatus	Riisi, vanukas, sokeri, siirappi Kuivatut vihannekset, kala, pakasteet
3 - 4	Höyrytys	Vihannekset, kala, liha
4 - 5	Vesi	Höyrytetyt perunat, keitot, pasta, tuoreet vihannekset
6-7	Keskikeitto, hauduta	Liha, maksa, munat, makkarat, pannukakut
7-8	Ruoan valmistus	Perunat, perunat, vohvelit
9	Paistaminen, paistaminen, veden keittäminen	Pihvi, munakas, paistetut ruoat, vesi
P ja P2	Paistaminen Kiehuva vesi	Kampasimpukat, pihvit Suuren vesimäärän keittäminen

## HUOLTO JA PUHDISTUS

Sammuta laite ennen puhdistamista.

Älä puhdistu keittotasoa, jos lasi on liian kuuma, sillä se **voi aiheuttaa palovammoja**.

- Poista vaaleat jäljet kostealla liinalla, jossa on vähän vettä ja laimennettua astianpesuainetta. Huuhtelee sitten kylmällä vedellä ja kuivaa pinta huolellisesti.
- Erittäin syövyttävät tai hankaavat puhdistusaineet ja puhdistusvälineet aiheuttavat todennäköisesti naarmuuntumista, ja niitä tulee ehdottomasti välttää.
- Älä koskaan käytä höyrypuhdistinta tai korkeapainepesuria keittotason puhdistamiseen.
- Älä käytä esineitä, jotka voivat naarmuttaa keraamista lasia.
- Varmista, että keittoastia on kuiva ja puhdas. Varmista, ettei keraamisella keittotasolla tai keittoastialla ole pölyä. Epätasaiset astiat voivat naarmuttaa pintaa.
- Läikkynyt sokeri, hillo, hyytelö jne. on poistettava välittömästi. Se estää pinnan vaurioitumisen.

## YMPÄRISTÖTIEDOT

- Pakkauksen materiaalit ovat orgaanisia ja kierrätettäviä.
- Elektroniset laitteet koostuvat kierrätettävistä materiaaleista, jotka ovat joskus haitallisia ympäristölle, mutta ovat välttämättömiä laitteen hyvän toiminnan ja turvallisuuden kannalta.

- Laitetta ei saa hävittää yhdessä yleisten kotitalousjätteiden kanssa.
- Ota yhteyttä paikalliseen jäteasemaan, joka on varustettu kodinkoneiden kierrätykseen.



# MITÄ TEHDÄ, JOS ILMENEE ONGELMIA

---

## Keittotaso tai keittoalue ei kytkeydy päälle:

- Yhteys verkkoon on virheellinen.
- Suojasulake on irti.
- Lukitustoiminto on aktivoitu.
- Herkät näppäimet ovat rasvan tai veden peitossa.
- Avaimen päälle asetetaan esine.

## Ohjauspaneelissa näkyy [L ]:

- Keittoalueella ei ole keittoastioita.
- Keittoastia ei ole yhteensopiva induktion kanssa.
- Keittoastian pohjan halkaisija on liian pieni.

## Ohjauspaneelissa näkyy [E ]:

- Elektroniikkajärjestelmä on viallinen.
- Irrota keittotaso ja kytke se uudelleen kytkimestä.

## Yksi tai kaikki keittoalueet sammuvat:

- Turvajärjestelmä on aktivoitu.
- Olet unohtanut kytkeä keittoalueen pois päältä pitkään aikaan.
- Yksi tai useampi herkkä näppäin on peitetty.
- Keittoastian pohja on tyhjä ja ylikuumentunut.
- Keittotasolla on myös automaattinen lämpötason lasku ylikuumenemisen estämiseksi

## Ilmanvaihto jatkuu keittotason sammuttamisen jälkeen:

- Tämä ei ole virhe. Tuuletin jatkaa toimintaansa suojellakseen elektronisia komponentteja.
- Tuulettimen jäähtytys pysähtyy automaattisesti.

## Automaattinen kypsennysjärjestelmä ei käynnisty:

- Keittoalue on edelleen kuuma [ H ].
- Korkein lämpötila on asetettu [9].

## Ohjauspaneelissa näkyy [L ]:

- Katso luku "Lapsilukkotoiminto"

## Ohjauspaneelissa näkyy [ - ] tai [ = ] tai [ = ]:

- Katso luku "Pidä lämpimänä".

## Ohjauspaneelissa näkyy [! ]:

- Katso luku "Tauko".

## Ohjauspaneelissa näkyy [ r ] tai [ Er03 ]:

- Ohjausnäppäimet ovat esineen tai veden peitossa. Symboli häviää heti, kun avain vapautetaan tai puhdistetaan.

## Ohjauspaneelissa näkyy [ E2 ]:

- Keittotaso on ylikuumentunut. Anna sen jäähtyä ja käynnistä se uudelleen.

## Ohjauspaneelissa näkyy [ EB ]:

- Tuulettimen ilmanottoaukko on tukossa. Poista tukos.

## Ohjauspaneelissa näkyy [ U400 ]:

- Keittotasoa ei ole kytketty verkkoon. Tarkista johdot ja kytke liesi uudelleen.

## Ohjauspaneelissa näkyy [ EC (Er63) ]:

- Sammuta keittoalue, poista kaikki keittovälineet ja anna keittolaitteen jäähtyä. Käynnistä liesi uudelleen.

## Ohjauspaneelissa näkyy [ EC (Er64) ]:

- Sammuta keittoalue, poista kaikki keittovälineet ja anna keittotason jäähtyä. Käynnistä liesi uudelleen.

**Jos jokin yllä olevista symboleista näkyy edelleen, soita huoltopalveluun.**

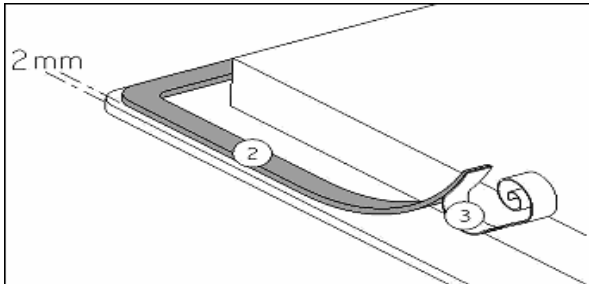
# ASENNUSOHJEET

Asennuksen saa suorittaa vain asiantuntija.

Asentaja on velvollinen noudattamaan maan lainsäädäntöä ja standardeja.

## Näin kiinnität tiivistenauhan:

Keittotason mukana tuleva tiivistenauha estää nesteiden tunkeutumisen kaappiin. Kokoaminen on suoritettava huolellisesti seuraavan piirustuksen mukaisesti.



Kiinnitä tiivistenauha (2) kaksi millimetriä lasin ulkopuolelta, käytön jälkeen poista suojapaperi (3).

## Mukautus - asennus:

- **Leikkauksen koko:**

Viite	Kaiverrus		Lasin koko			Kelluva asennus			
	Leveys	Syvyys	Leveys	Syvyys	Paksuus	Leveys	Syvyys	Paksuus	Halkaisija
WIP60IC W	560	490	590	520	4	596	526	4	8
WIP78IC W	750	490	780	520	4	786	526	4	8

- **Varmista, että keittotason ja seinän tai sivujen välillä on 50 mm etäisyys.**
- Keittotasot on luokiteltu "Y"-luokkaan lämpösuojauksen vuoksi. Keittotaso tulisi mieluiten asentaa niin, että molemmille puolille jää runsaasti tilaa. Takana voi olla seinä ja korkeat yksiköt tai seinä toisella puolella. **Mikään yksikkö tai jako ei kuitenkaan saa olla keittotasoa korkeampi.**
- Kalusteen tai alustan, johon liesi asennetaan, sekä huonekalun reunojen, laminaattipäällysteiden ja niiden kiinnittämiseen käytettävän liiman on kestettävä 100 °C:n lämpötiloja.
- Älä asenna keittotasoa tuulettamattoman uunin tai astianpesukoneen päälle.
- Varmista, että keittotason alaosan alla on 20 mm rako, jotta elektroniikkayksikön ilmankierto on hyvä.
- Jos keittotason alle on asetettu vetolaatikko, älä laita tähän laatikkoon syttyviä esineitä (esim. suihkeita) tai ei-lämmönkestäviä esineitä.
- Materiaalit, joita usein käytetään pöytälevyjien valmistukseen, laajenevat joutuessaan kosketuksiin veden kanssa. Leikatun reunan suojaamiseksi levitetään kerros lakkaa tai erityistä tiivistäainetta. Erityistä varovaisuutta on noudatettava levitettäessä keittotason mukana toimitettua liimanauhaa, jotta se ei pääse vuotamaan tukikalusteisiin. Tämä tiivistenauha varmistaa hyvän tiiviyyden, kun sitä käytetään tasaisten työtasojen kanssa.
- Keittotason ja yläpuolella olevan liesituulettimen välisen suojaetäisyyden on oltava liesituulettimen valmistajan suositusten mukainen. Jos ohjeita ei ole, on oltava vähintään 500 mm:n etäisyys.
- Liitäntäkaapelia ei saa altistaa minkäänlaiselle mekaaniselle rasitukselle.
- **VAROITUS:** Käytä vain valmistajan suunnittelemaa tai valmistajan käyttöohjeissa soveltuviksi mainitsemia keittotason suojuksia tai laitteeseen sisäänrakennettuja keittotason suojuja. Sopimattomien suojusten käyttö voi aiheuttaa onnettomuuksia.

# SÄHKÖLIITÄNTÄ

- Tämän laitteen asennuksen ja liittämisen sähköverkkoon saa suorittaa vain sähköasentaja, joka tuntee normimääräykset ja joka noudattaa niitä tarkasti.
- Suojaus kuormitettuja osia vastaan on varmistettava asennuksen jälkeen.
- Tarvittavat liitântätiedot löytyvät keittotason kaappiin kiinnitetyistä tarroista liitântärasian lähellä.
- Verkkoliitântä tulee tehdä maadoitetulla pistokkeella tai moninapaisella katkaisijalla, jonka kontaktiaukko on vähintään 3 mm.
- Sähköpiiri on erotettava verkosta mukautetuilla laitteilla, kuten kytkimillä, sulakkeilla tai kontaktorilla.
- Jos laitetta ei ole varustettu helposti saatavilla olevalla pistokkeella, kiinteässä asennuksessa on oltava sisäänrakennetut kytkimet asennusmääräysten mukaisesti
- Imuletku on sijoitettava niin, että se ei kosketa keittotason kuumia osia.

## Ole varovainen!

Tämä laite saa liittää vain 220-240 V ~ 50/60 Hz verkkoon.

Kytke aina maadoitusjohto.

Noudata kytkentäkaaviota.

Liitântälaatikko sijaitsee keittotason kaapin takana. Käytä keskikokoista ruuvimeisseliä avaamaan kansi. Aseta se aukkoihin ja avaa kansi.

## Mallille WIP60ICW

Sähköverkko	Sähköliitântä	Kaapelin halkaisija	Kaapelin tyyppi	Suojauskaliiperi
220-240V~ 50/60Hz	1 vaihe + N 2 vaihetta	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60Hz	2 vaihetta + N	4 x 2,5 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *

## Mallille WIP78ICW

Sähköverkko	Sähköliitântä	Kaapelin halkaisija	Kaapelin tyyppi	Suojauskaliiperi
220-240V~ 50/60Hz	1 vaihe + N 2 vaihetta	3 x 4 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	40 A *
400V~ 50/60Hz	2 vaihetta + N	4 x 2,5 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60Hz	3 vaihetta + N	5 x 2,5 mm <sup>2</sup>	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *

\* laskettu standardin EN 60 335-2-6 mukaan



## Keittotason liitäntä: WIP60ICW

### Konfiguroinnin määrittäminen:

Eri liitäntätyypeissä on käytettävä messinkisiltoja, jotka ovat terminaalin vieressä olevassa laatikossa.

### Yksivaiheinen 220-240 V~ 1P+N / 2P:

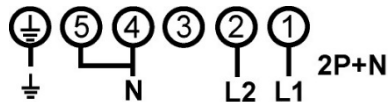
Aseta silta napojen 1 ja 2 väliin ja toinen liittimien 4 ja 5 väliin.

Kiinnitä maadoitusjohto maadoitusliittimeen, nolla N johonkin liittimestä 4 tai 5 ja vaihe L johonkin liittimestä 1 tai 2.



### Kaksivaiheinen 400V ~ 2P+N:

Aseta silta liittinten 4 ja 5 väliin. Kiinnitä maadoitusjohto maadoitusliittimeen, nolla N johonkin liittimestä 4 tai 5 ja vaihe L1 liittimeen 1 ja vaihe L2 liittimeen 2.



**Ole varovainen! Varo, että kaapelit on liitetty ja kiristetty oikein.**

**4 viikkoa asennuksen jälkeen kiristä liittimen ruuvit uudelleen.**

**Emme ole vastuussa tapahtumista, jotka johtuvat väärästä kytkennästä tai jotka voivat johtua maadoittamattoman tai viallisella maadoitusliitännällä varustetun laitteen käytöstä.**

## Keittotason liitäntä: WIP78ICW

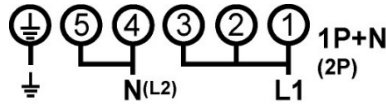
### Konfiguroinnin määrittäminen:

Eri liitäntätyypeissä on käytettävä messinkisiltoja, jotka ovat terminaalin vieressä olevassa laatikossa.

### Yksivaiheinen 220-240 V~ 1P+N / 2P:

Aseta kaksi jumbperia liittimien 1, 2 ja 3 väliin ja kolmas liittimien 4 ja 5 väliin.

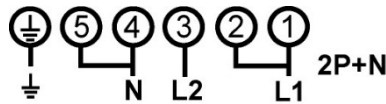
Kiinnitä maadoitusjohto maadoitusliittimeen, nolla N johonkin liittimestä 4 tai 5 ja vaihe L johonkin liittimestä 1, 2 tai 3.



### Kaksivaiheinen 400V ~ 2P+N:

Aseta silta napojen 1 ja 2 väliin ja toinen liittimien 4 ja 5 väliin.

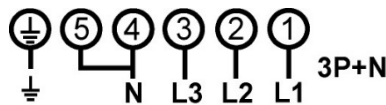
Kiinnitä maadoitusjohto maadoitusliittimeen, nolla N joko liittimeen 4 tai 5, vaihe L1 joko liittimeen 1 tai 2 ja vaihe L2 liittimeen 3.



### Kolmivaiheinen 400V~ 3P+N:

Aseta silta liittinten 4 ja 5 väliin.

Kiinnitä maadoitusjohto maadoitusliittimeen, nolla N joko napaan 4 tai 5, vaihe L1 liittimeen 1, vaihe L2 liittimeen 2 ja vaihe L3 liittimeen 3.



**Ole varovainen! Varo, että kaapelit on liitetty ja kiristetty oikein.**

**4 viikkoa asennuksen jälkeen kiristä liittimen ruuvit uudelleen.**

**Emme ole vastuussa tapahtumista, jotka johtuvat väärästä kytkennästä tai jotka voivat johtua maadoittamattoman tai viallisella maadoitusliitännällä varustetun laitteen käytöstä.**

## TAKUU

Uudella laitteellasi on valmistus- ja materiaalivirheiden varalle 2 vuoden reklamaatio-oikeus, joka on voimassa dokumentoidusta ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa materiaalit, työpalkat ja ajon. Kääntyessäsi huollon puoleen Sinun on ilmoitettava tuotteen nimi ja sarjanumero. Nämä tiedot ovat tyyppikilvessä. Kirjoita ne valmiiksi tähän käyttöoppaaseen, niin ne ovat käytettävissäsi. Tietojen avulla huoltoasentajan on helpompi löytää oikeat varaosat.

### Takuu ei kata:

- Vikoja ja vahinkoja, joiden syynä ei ole tuotanto- tai materiaalivirhe
- Väärää tai virheellistä käyttöä – tähän kuuluu myös tuotteen puutteellinen puhdistus
- Laitteen palo- ja/tai vesi- ja kosteusvaurioita
- Korjauksia, jotka on tehnyt muu kuin ammattilainen
- Kuljetusvaurioita, kun tuotetta on kuljetettu ilman oikeaa pakkausta
- Jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia
- Jos käyttöoppaan ohjeita ei ole noudatettu
- Jos asennusta ei ole tehty ohjeiden mukaan
- Jos tuotteen on asentanut tai korjannut ammattitaidoton henkilö
- Palaneita polttimoita

### Kuljetusvauriot

Kuljetusvaurio, joka todetaan myyjän järjestämässä toimituksessa asiakkaalle, on yksinomaan asiakkaan ja myyjän välinen asia. Niissä tapauksissa, joissa asiakas on itse vastannut tuotteen kuljetuksesta, ei toimittaja ota mitään vastuuta mahdollisesta kuljetusvauriosta. Kuljetusvauriosta on ilmoitettava välittömästi ja viimeistään 24 tunnin kuluessa siitä, kun tavara on toimitettu. Muussa tapauksessa asiakkaan vaatimukset hylätään.

### Aiheeton huoltokäynti

Jos kutsutaan huoltoasentaja ja käy ilmi, että vian olisi voinut korjata itse esim. noudattamalla käyttöoppaan ohjeita tai vaihtamalla sähkökaapin sulakkeen, on asiakkaan itse maksettava huoltokäynti.

### Osto yrityskäyttöön

Osto yrityskäyttöön on jokainen osto, jossa laitetta ei käytetä yksityisessä kotitaloudessa vaan yritystoimintaan tai sitä muistuttavaan tarkoitukseen (ravintola, kahvila, ruokala, jne.) tai vuokraukseen tai muuhun toimintaan, jossa käyttäjiä on useita. Mitään takuuta ei myönnetä yrityskäyttöön tehdyille ostoille, koska tämä laite on tarkoitettu yksinomaan tavalliseen kotitalouteen.

## HUOLTO

Huoltotarpeesta ilmoitetaan:

- Piketa OyPL 420 / Rautatiekatu 1933101 / 33100 TampereFINLAND
- Puh. 03 233 3237 [piketa@piketa.fi](mailto:piketa@piketa.fi)
- Myyjä tai loppukuluttaja voi olla yhteydessä Piketaan tähän numeroon.
- Valmistaja, malli, sarjanumero ja mahdollinen tuotenumero, ostopäiväys, jälleenmyyjä, virhekuvaus ja asiakkaan yhteystiedot tulee ilmoittaa.

Valmistaja/jakelija ei ole vastuussa tuote- ja/tai henkilövahingoista, jos turvallisuusohjeita ei noudateta. Takuu raukeaa, jos ohjeita ei noudateta.

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.

